

DELIVERY NO. : 82806263
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

135889

DATE : 17.07.2019 10:52:37

REMOTE TRANSMISSION

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Your contact :

Telephone :

120737-349

500538679

Expedition on : 17.07.2019 at 10:52:36

Delivered on : 19.07.2019 at 10:52:36

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	105 PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113165595	105		113165595

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo:
Data controllo:
Firma:

1817

SI

NO

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 719,99 KGM
Total net weight : 719,99 KGM
Total no. of handling units: 1
Total no. of boxes : 1
Total volume : 0,11 DMQ

TRANSIT LOCATION

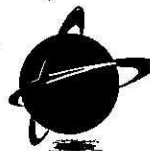
The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

2^{ème} exemplaire destiné au dernier transporteur
2nd Copy for the last carrier
2. Kopie für den letzten Transporteur

1990509809

FLASH
we carry trust



Flash Order

Date / Datum

TE19073776
17/07/19

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse -Address
Adresse
N°TVA - VAT - USt-IdNr.
RCS - Co.Reg - HRB
Agence / Branch name / Name Agentur
Tel
National ☐ International ☒ **CMR**

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:

VALEO FR. USINE 1
AVENUE ROGER DUMOULIN
INDUSTRIELLE N°1

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

Valeo

17 JUL 2019

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma:
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse:

GETRAG
VIA DEL CICALINI 4
70020 GALLIATE S.R.L.

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

Via del Cicalini 4
70020 Galliate S.R.L.

SIGNATURE: 18 JUL 2019
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/ Quantity/ Anzahl	Conditionnement t / Packaging/ Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids/ Weight/ Gewicht	Description (Beschreibung)
3	palette		1200kg	Tel: 05.22.67.48.47

Prix de Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Güter
Transport: Prix/Charge/Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren	☐ Non ☐ Oui: N° ONU: ... ☐ Non ☐ Oui: UN n° ... Classe, Class, Klasse ... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ... Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/ Temperaturgeführte Transporte ☐ Non ☐ Oui: Température: ... ☐ Non ☐ Oui: Temperatur: ... Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen ...

828 06 263
BLN: 828 06 264

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

RO 880
DINCA GABI
B.34 VBF

Rupture de Charge/
Transshipment/Umschlag
1^{er} - 2^{er}

A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{er} Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 2^{er} Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur
Observations/
Bemerkungen:

2^{ème} Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

SV 06 PKP
GICRCA
BOB DAKI

Rupture de Charge/
Transshipment/Umschlag
2^{ème} - 3^{ème}

A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 2^{ème} Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^{ème} Transp.
Arrival of 3rd Carrier
Ankunft 3. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 3^{ème} Transp.
Departure of 3rd Carrier
Abfahrt 3. Transporteur
Observations/
Bemerkungen:

3^{ème} Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/
Transshipment/Umschlag
3^{ème} - 4^{ème}

A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 3^{ème} Transp.
Arrival of 3rd Carrier
Ankunft 3. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 4^{ème} Transp.
Arrival of 4th Carrier
Ankunft 4. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 4^{ème} Transp.
Departure of 4th Carrier
Abfahrt 4. Transporteur
Observations/
Bemerkungen:

4^{ème} Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions
Complémentaires
Remarks
Bemerkungen

Document Unique de Transport
LETRE DE VOITURE

Co-transport est soumis, sous réserve de la clause contractuelle, à la Convention relative au transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject to the Convention for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt, vorbehaltlich der Vertragsbestimmung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Tous transports relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "Forwarding agent" depends from.
Berichtsstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

NATIONAL
MR